KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e februari 1963 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot verlenging van de geldigheidsduur van de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 maart 1961 betreffende de duur van de werkelijke arbeid van de werknemers te werk gesteld in zekere diensten der grootwarenhuizen", heeft de 22e februari 1963 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 18 février 1963, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "prorogeant la durée de validité des dispositions de l'arrêté royal du 29 mars 1961 concernant la durée du travail effectif des travailleurs occupés dans certains services des grands magasins", a donné le 22 février 1963 l'avis suivant :

Het aan de Raad van State voorgelegde ontwerp heeft tot doel de geldigheidsduur van het koninklijk besluit van 29 maart 1961 betreffende de duur van de werkelijke arbeid van de werknemers te werk gesteld in zekere diensten der grootwarenhuizen, zoals het door het koninklijk besluit van 19 januar 1962 is gewijzigd en dat opgehouden heeft van kracht te zijn op 31 december 1962, met één jaar te verlengen. Met dit doel geeft artikel 1 van het ontwerp aan artikel 6 van het besluit terugwerkende kracht tot op 1 januari 1963.

Zoals de Raad van State in zijn advies L.7408 betreffende het besluit van 29 maart 1961 heeft doen opmerken , legt artikel 4 van dit besluit aan de werkgever zwaardere verplichtingen op dan die welke uit de wet van 14 juni 1921 voortspruiten. In zover zulks voor het verleden gebeurt, mist het ontwerp dus rechtsgrond.

Onder dit voorbehoud dient te worden opgemerkt, dat de tekst van artikel 1 van het ontwerp niet beantwoordt aan de feitelijke toestand en aan het beoogde doel, en verwarring kan verwekken in zover is bepaald, dat het besluit van 29 maart 1961 uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1963. In werkelijkheid is het op 1 januari 1961 in werking getreden. De datum "1 januari 1963" moet derhalve door de datum "1 januari 1961" worden vervangen.

Le projet soumis au Conseil d'Etat tend à proroger d'un an la durée de la validité de l'arrêté royal du 29 mars 1961 concernant la durée du travail effectif des travailleurs occupés dans certains services des grands magasins, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1962 et qui a cessé de produire ses effets le 31 décembre 1962. A cette fin l'article 1er du projet fait rétroagir l'article 6 de l'arrêté à la date du 1er janvier 1963.

Comme le Conseil d'Etat l'a observé dans l'avis n° L. 7408 qu'il a donné sur le projet d'où est issu l'arrêté du 29 mars 1961, l'article 4 de l'arrêté précité impose aux employeurs des charges plus lourdes que celles qui découlent de la loi du 14 juin 1921. Dans la mesure où ces charges sont imposées pour le passé, le projet est dénué de fondement légal.

Sous cette réserve, il échet d'observer que le texte de l'article 1er n'est ni en concordance avec la situation de fait, ni accordé au but poursuivi, et est même de nature à engendrer la confusion en tant qu'il porte que l'arrêté du 29 mars 1961 produit ses effets à partir du 1er janvier 1963. Cet arrêté étant entré en vigueur le 1er janvier 1961, la date du "1er janvier 1963" doit être remplacé par celle du "1er janvier 1961".

De kamer was samengesteld uit

de Heren :	F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	A. MAST,	raadsheren van State,	
	G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
	F. DUCHENE,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. VAN HECKE,	assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier.
Madame :		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. LENAERTS, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. H. LENAERTS, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. DE KOSTER.

(get.) F. LEPAGE.